Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 46 (1966)

Heft: 4: Bilan de l'Europe

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

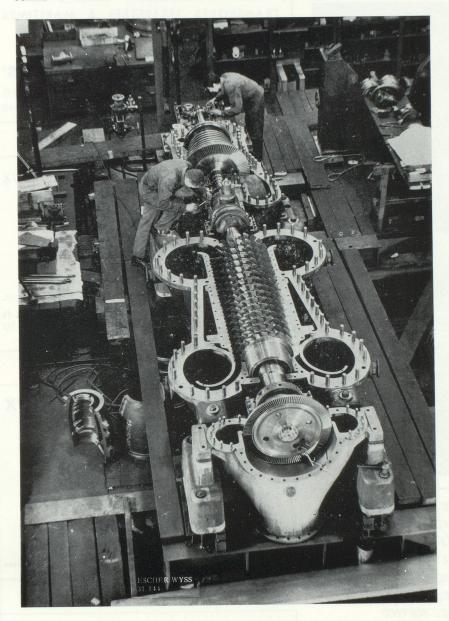
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ESCHER-WYSS

USINES à ZURICH - RAVENSBURG et LINDAU (Allemagne) - SCHIO (Italie)



Turbo-groupe pour atelier d'acide nitrique.

Programme de fabrication

TURBINES A VAPEUR ET A GAZ — TURBINES HYDRAULIQUES — HÉLICES MARINES A PAS VARIABLE — TURBO-COMPRESSEURS — INSTALLATIONS FRIGORIFIQUES — INSTALLATIONS D'ÉVAPORATION — DISTILLATION D'EAU DE MER — ESSOREUSES INDUSTRIELLES — SÉCHEURS A TAMBOUR SÉCHEURS A LIT FLUIDISÉ — MACHINES A CIMENT — MACHINES A PAPIER

ESCHER-WYSS (France) S.A.R.L. — 8, rue Cimarosa, PARIS-XVI° — KLÉ 70-04 +

le temps c'est de l'argent...



Photo J.-C. Dewolf

S

"Déjà arrivé!... Et à l'heure! Franchement le train est toujours un bon moyen de voyager sans perdre de temps!" Trains de soirée, pratiques et confortables, avec wagon-restaurant. Trains de nuit, couchettes de lêre et 2ême classe, wagons-lits. Et dans 130 gares, à l'arrivée, service Train + Auto. Autant de commodités pour l'homme d'affaires.



prenons le train!

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

FISCHER & C'E

TRANSPORTS TERRESTRES & MARITIMES

AGENCE EN DOUANE

Commissionnaire en Douane Agréé N° 2819

Siège social : 15, rue Boucry - PARIS-18°

Tél. 206.80-30

Adr. Tél. FISCHTRANS

Télex 87 989

LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SEEGMULLER & Cie

VOUS OFFRENT LEURS
SERVICES DE GROUPAGES ROUTIERS
DIRECTS - RÉGULIERS - RAPIDES

BALE - PARIS PARIS - BALE

avec leurs prolongements sur toute la Suisse et toute la France.

PARIS-9°, 52, rue de la Chaussée-d'Antin — Tél. 526-09-00 et 874-33-95 Télex 23 976 — Service 118

BALE, Centralbahnstrasse 17 - Tél. 34-74-40 - Télex 62 176

TRANSPORTS INTERNATIONAUX FRANCOIS LACOMBE

Commissionnaire en Douane agréé nº 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, tél.: 105

PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENtral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse

DE LA RANCHERAYE & Cie

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS
INTERNATIONAUX

Services réguliers par route pour la Suisse Déménagements

Groupage meubles et transports objets d'Art

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1er

Tél. 073.68-00



TRAMARSA

SERVICE

RAIL-ROUTE

avec

GENÈVE

Renseignements

PARIS G. T. T. M.

21, rue du Rocher Tél. 387.41-79 Télex 21.625 GENÈVE TRAMARSA S.A.

17, r. du Mt-Blanc Tél. 31.21.35 Télex 22.252



PARIS PORTE DE VERSAILLES



DU 5 AU 10 AVRIL 1967

ils viennent des quatre coins du monde participer à la grande confrontation mondiale de l'année :

SALON INTERNATIONAL DES

COMPOSANTS ELECTRONIQUES

et salon international de L'ELECTROACOUSTIQUE

avez-vous demandé votre documentation?

Colloque International sur l'Electronique et l'Espace Paris du 10 au 15 Avril 1967 sur inscription



S.D.S.A. - RELATIONS EXTÉRIEURES 16, RUE DE PRESLES - 75 - PARIS 15°





pour elle



SALON INTERNATIONAL DE L'AUTOMOBILE

Genève 9-19 MARS 1967



- Carrosseries
- Nautique
- Caravanes Camping
- Engins de manutention
- Accessoires, etc.



La manifestation internationale la plus complète en son genre

PALAIS DES EXPOSITIONS - GENÈVE

IMBERBANK

Banque d'investissements mobiliers et de financement

Toutes opérations bancaires

6, rue Petitot

GENÈVE

BOIS EXOTIQUES ET TROPICAUX

le plus grand choix

et les plus belles essences

A. CHARLES et FILS

S.A. au capital de 8 000 000 F Siège Social **LE HAVRE**

A la porte de la Suisse et de l'Europe Continentale

Ses Succursales de

STRASBOURG

43, route du Rhin —
 Téléphone : 34-31-39

et

PORT-ST-LOUIS-DU-RHONE

(Bouches-du-Rhône), Zone industrielle Téléphone : 230

DISPOSENT DE STOCKS EXCEPTIONNELS SUR DE VASTES CHANTIERS

— Une expérience de plus d'un demi-siècle —

SOCIÉTÉ BANCAIRE DE GENÈVE

Fondée en 1935

Toutes opérations de banque

GENÈVE

6, place de la Synagogue

Téléphone : 25 42 20

Télex: 22 201



ECOLE

ALPINA

Alt. 1070 m.

1874 CHAMPÉRY (Valais)

Jeunes gens dès 9 ans Dir. : M. et Mme J.-P. Malcotti-Marsily Tél. 025/4 41 17

Pédagogie curative - Sections primaire, commerciale (avec diplôme de commerce reconnu par l'Université de Genève Raccordement - Langues - Enseignement par petite classe - Sports : ski, patinage, tennis, équitation, natation, football. Cours de vacances en juillet et août.

PENSIONNAT DE JEUNES FILLES

JHAT

NYON

Au bord du lac

Trois mois en hiver en Champéry



BRANCHES COMMERCIALES LANGUES TOUS LES SPORTS



M. et Mme JUAT, directeurs

Tél. 61.18.48

COLLÈGE ALPIN DE MORGINS

(Valais) - Alt. 1400 m

INTERNAT POUR JEUNES GENS

- Sections : primaire classique moderne scientifique - commerciale. Programmes suisses et français.
- Ocurs de langue française pour élèves de langue
- Cours de vacances d'été (français rattrapages).
- Petites classes de 5 à 10 élèves enseignement individualisé — tous les sports d'été et d'hiver climat sain.

Tél. (025) 4 31 71

GALLIA

Collège français

Château-d'Oex (Suisse) Alt. 1000 m

Année scolaire : fin septembre à fin juin.

Programmes officiels français de la 8e à la première.

Enseignement général long (classique et moderne).

Petites classes de 8 à 10 élèves. Enseignement individuel.

Le seul Collège en Suisse qui suive exclusivement les programmes français.

Vacances d'été : 1er juillet à fin août.

Cours de français pour étrangers. Une heure par jour.

En tout temps : sports de la station.



Direction catholique Tél. (029) 4 65 65

INSTITUT DE MADAME CHS. DE WERRA

LAUSANNE - Av. de Villamont, 19

Pour jeunes filles de 17 à 22 ans

ÉCOLE DE LANGUES ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART MÉNAGER

ENSEIGNEMENT PRATIQUE DES LANGUES MODERNES DIPLOMES ET CERTIFICATS - LITTÉRATURE - HISTOIRE MUSIQUE - ART - SECRÉTARIAT - ART MÉNAGER
PRATIQUE ET THÉORIQUE CERTIFICAT - TOUS LES
SPORTS - HIVER SKI ET PATINAGE.

Direction : M^{me} Chs de Werra-de Stockalper Tél. (021) 23.75.35

ÉCOLE PRIVÉE TOURNESOL

3780 Gstaad 1050 m

Direction: M. et Mme Müllener-Hess

30 garçons et filles 5 à 12 ans

Enseignement complet en français et en anglais.

Sport d'été : tennis, équitation, natation.

Sport d'hiver : ski et patin.

Cours d'été : 1er juillet au 21/22 août.

Complete education in french or english.

Summer sports: tennis, riding and swimming.

Wintersports: ski-ing and skating.

Willersports . ski-ing and skating.

Summercourse starting July 1. ending August 21./22.

•

Französisch oder englisches Schulprogramm. Sommersport: Tennis, Reiten und Schwimmen. Wintersport: Skifahren und Schlittschuhlaufen. Sommerkurs: 1. Juli bis 21./22. August.

Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques



- DIRECTION GÉNÉRALE:
 Hardstrasse 52, 4000-Bâle 20.

 Tél. (061) 41-18-74. Télex 62.231.
- REPRÉSENTANTS

En France: STEF 93, Bd Malesherbes, Paris-8° Tél. 522.88-94. Télex 27.927. -ZHERFR-GO



FORESTIÈRE DE L'EST

BOIS - PANNEAUX - MOULURES

GROS ET DÉTAIL

*

20 bis, avenue Lowendal - 15e - 734.70.75

BUREAUX :

85, boulevard Murat, - 16e - 288.89.84



L. E. MICHEL S. A.

MALLEY-LAUSANNE - Tél. : (021) 24.85.14 JUS DE FRUITS FRAIS, NATURELS ET CONCENTRÉS PULPES — PATES — ÉCORCES DE FRUITS

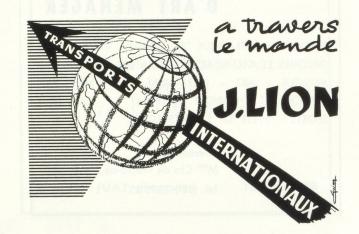


BANQUE CANTONALE DE BERNE

Berne, Bundesplatz

Tél. 22 27 01

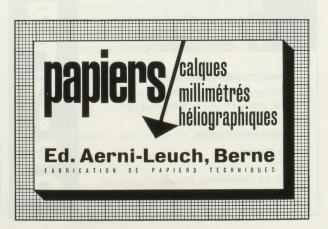
45 succursales et agences











transports internationaux

société anonyme au capital de 410 500 F



Service Rapide

à l'Import, à l'Export

avec SUISSE - Allemagne - Italie - Belgique - Hollande

BALE 13 Posttach

PARIS-Villemomble 39, avenue de Rosny Tél. SEVigné 46-62 Télex N° 26-691 SAINT-LOUIS (Haut-Rhin) 23, rue de Mulhouse Tél. 5.91 et 5.19 Siège Social : DELLE (Territoire de Belfort) 16-18 avenue de la Gare Tél. 29-10-06 Tél.ex N° 35 946

BELFORT 18, rue Denfert-Rochereau Tél. 29-10-06 BONCOURT (Suisse) Case Postale 26 Tél. 7-56-31



Schindler

ASCENSEURS GERVAIS SCHINDLER S. A. Société Anonyme au Capital de 12500000 F. ASCENSEURS THEVENON SCHINDLER S. A. Société Anonyme au Capital de 4000000 F. L E L I F T S C H I N D L E R S. A. Société Anonyme au Capital de 6000000 F.

44, avenue Paul-Kruger — VILLEURBANNE (Rhône) Téléphone : 84-64-81 (4 lignes groupées) 85-87, av. J.-Jaurès — MONTROUGE (Seine) Téléphone : ALE 52-10 (4 lignes groupées) 17, rue de Mulhouse — ILLZACH (Haut-Rhin) Téléphone : 45-65-25 et la suite

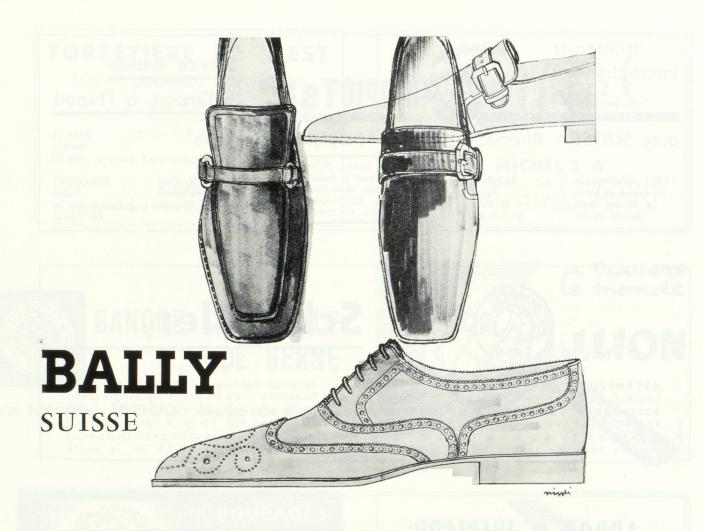
ADDOR & JULLIARD

Agence immobilière

Genève, 18, rue du Marché (Passage du Terraillet) Téléphone (022) 24 33 66

"Maintenant : les appartements du nouvel ensemble du Lignon"





AUBERGE "DES IV PAVÉS DU ROY"

B. BAGNOUD, PROPRIÉTAIRE

à TRAPPES (S.-et-O.) - Téléphone : 923-96-03

à 25 kms de PARIS

Spécialités suisses

à la sortie de l'Auto-Route de l'Ouest (branche Sud)

sur la Nationale 10

EXPERTISES ET ARBITRAGES ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES TOUTES QUESTIONS FISCALES COMPTABILITÉS PAR CARTES PERFORÉES

Société Fiduciaire **BOURQUIN Frères et BERAN**

SOCIÉTÉ ANONYME



Banque pour le Développement Commercial

Trade Development Bank

Capital et réserves : 60 500 000 francs suisses

Siège social:

Genève

16, place de la Fusterie

Agence :

Genève

2, place du Lac

Succursales:

Chiasso Londres

25, Corso San Gottardo E. C. 2., 21, Aldermanbury

Bureaux de représentation : Paris

Rue de Lubeck 30

Via Larga 31

Beyrouth

Rue Allenby

Sao Paulo

Rua Libero Badaro 293-30º andar

Rio de Janeiro Rua Sete de Setembro 54 Buenos Aires Florida 890 - Piso 26

Banque associée :

Republic National Bank of New York

452, Fifth Avenue, New York, N. Y. 10018

Member Federal Reserve System

Member Federal Deposit Insurance Corporation

Société sœur :

Banque de Crédit National S. A. L.

Rue Allenby, Beyrouth

SAFRA S. A.

Credito, Financiamento e investimentos Rua Libero Badaro 293, 30°, SAO PAULO, S.P.

vous assiste efficacement dans toutes vos affaires bancaires internationales



LA BALOISE Compagnie d'Assurances sur la Vie

(Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 juin 1938)

Fondée à BALE en 1864

Direction pour la FRANCE:

13, rue AUBER - PARIS-9e

Tél.: 742.46-13 et 742.73-39

R. C. Seine 56 B 13.109

Transports Internationaux

Commissionnaire en Douane agréé nº 2039

ARAIS

A l'importation et à l'exportation, services réguliers

par wagons de groupage par express

en collaboration avec SCHNEIDER & Cie - BALE, ZURICH, SAINT-GALL

PARIS, 31, rue de Trévise-9e. 770 - 73-59 - TELEX 28309

LYON (1er), 29, rue du Bât-d'Argent. Tél. 28-I 5-07 - Adresse télégr. INTEREXPRESS





LLOYDS BANK

EUROPE

LIMITED

LONDRES · PARIS · MONTE CARLO GENEVE · ZURICH

> Pour toutes vos affaires bancaires tant en France qu'à l'étranger

BRUXELLES · ANVERS

LLOYDS BANK (BELGIUM) S.A.

BUHLER



Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Machines à injecter les matières thermoplastiques — Machines à composer et à imprimer tous formats

BUHLER FRÈRES

33, rue du Louvre - PARIS 2e -

Tél.: 488.89-94 (8 lignes)

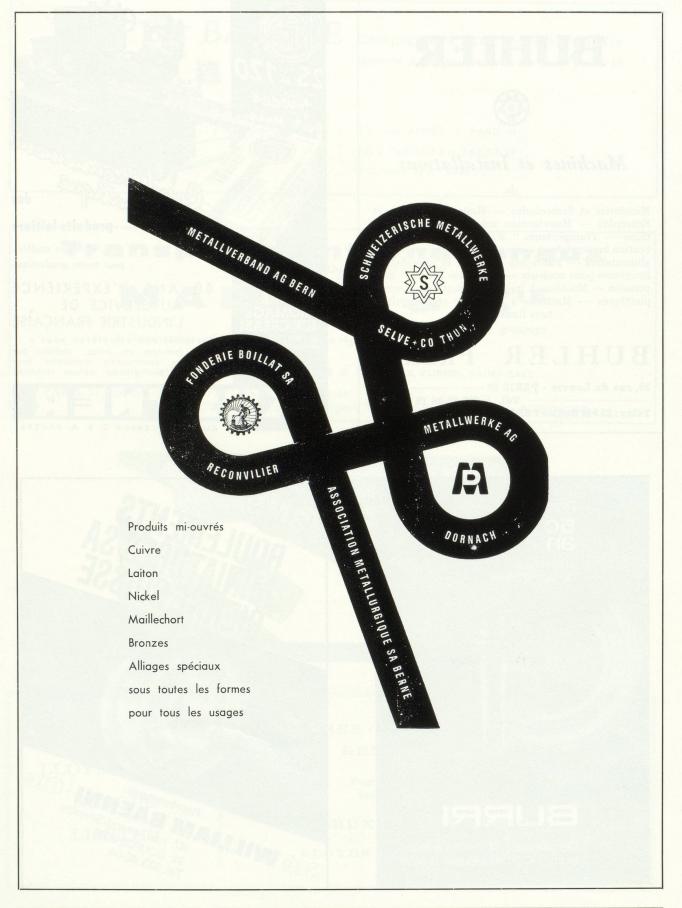
Télex: 23948 Buhler PARIS

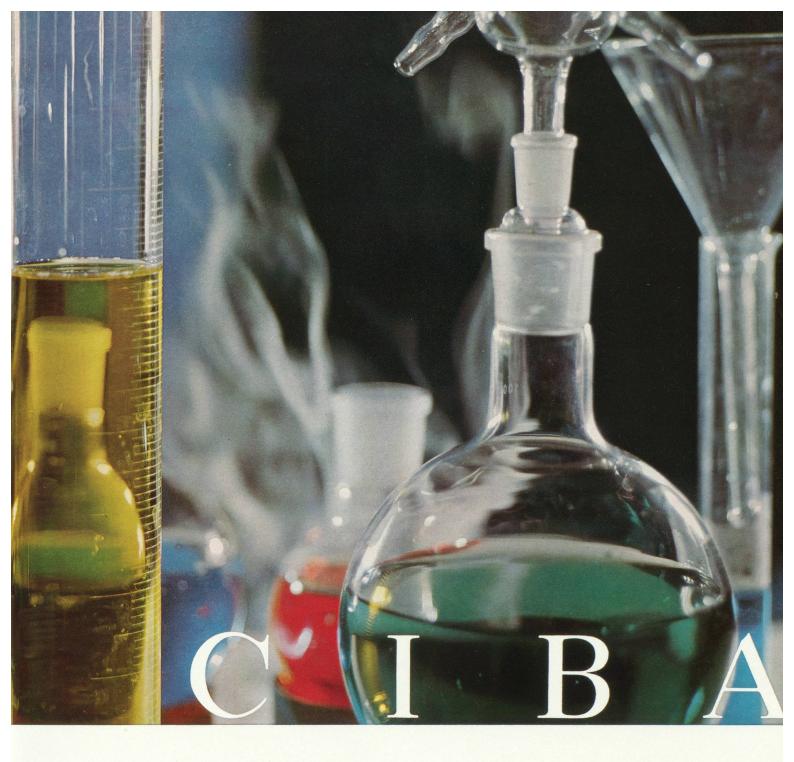
B. P. 32-01











Chez CIBA, la recherche est une tradition en matière de colorants, de spécialités pharmaceutiques et d'agents d'apprêt, sans compter les matières plastiques et la photochimie, plus récemment ouvertes à l'investigation technique. Autant de secteurs où CIBA est décidée à répondre toujours mieux à l'attente d'une clientèle fidèle répartie sur le monde entier et qui lui fait confiance depuis plus de trois-quarts de siècle.

